



0129600012

Dossiers CH ITH	
Le	25 AVR. 2016
N°	0200

République Démocratique Populaire Lao
Paix Indépendance Démocratie Unité Prospérité

Association laotienne de la musique de khène

ATTESTATION

Je soussignée Mme Kongdeuane NETTAVONG, ancienne présidente et actuellement vice-présidente de l'Association laotienne de la musique de khène et responsable de 2001 à 2010 des différentes manifestations du Festival de musique de khène, confirme le grand intérêt que présenterait à mes yeux, ainsi que pour tous ceux et celles qui la pratiquent ou l'écoutent au Laos, l'inscription de la musique du khène sur la Liste représentative du patrimoine immatériel de l'humanité.

Vientiane, le mars 2016

Vice-présidente de l'Association laotienne de la musique de khène

Mme Kongdeuane NETTAVONG

ສາທາລະນະລັດ ປະທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ສະມາຄົມສຽງແຄນລາວ

ໜັງສືຢັ້ງຢືນ
ເຈດຈຳນົງ

ຂ້າພະເຈົ້າ, ນາງ. ກົງເດືອນ ເນດຕະວົງ ປະທານສະມາຄົມທໍສະໝຸດ, ອະດີດອຳນວຍການທໍສະ
ມຸດແຫ່ງຊາດ, ອະດີດປະທານສະມາຄົມສຽງແຄນລາວ, ແລະ ເປັນໜຶ່ງໃນນາມຜູ້ຮັບຜິດຊອບຈັດງານມະ
ໂຫລານແຂ່ງຂັນການເສັງເປົ່າແຄນ ນັບແຕ່ ສົກປີ 2001 ຈົນເຖິງ ສົກປີ 2010, ຂໍຕາງໜ້າໃຫ້ແກ່ບັນດາ
ຜູ້ທີ່ເຂົ້າຮ່ວມແຂ່ງຂັນ ນັບທັງກຳມະການ ແລະ ທັງຜູ້ທີ່ມາຊົມ ຂໍຢືນຢັນດ້ວຍກຽດວ່າ ຂ້າພະເຈົ້າ ມີຄວາມ
ປື້ມປິຕິຍິນດີ ແລະ ສະໜັບສະໜູນເປັນຢ່າງຍິ່ງ ໃນການນຳສະເໜີ " ສຽງແຄນເຊື້ອຊາດລາວ " ຂຶ້ນ
ທະບຽນເປັນມໍຣະດົກວັດທະນະທຳຂອງມວນມະນຸດ ແລະ ຂອງອຸຍແນດສະໂກ.

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ.. ເດືອນ ມີນາ 2016

ປະທານສະມາຄົມທໍສະໝຸດ
ນ. ກົງເດືອນ ເນດຕະວົງ

ນ. ກົງເດືອນ ເນດຕະວົງ

République Démocratique Populaire Lao
Paix Indépendance Démocratie Unité Prospérité

Association Dane Xang

ATTESTATION

Je soussigné M. Khamsouane VONGTHONGKHAM, président de l'Association Dane Xang, professeur de khène et animateur d'un orchestre de joueurs de khène, souligne le grand intérêt que ces musiciens et tous les membres de l'association attachent à l'inscription de la musique du khène sur la Liste représentative du patrimoine immatériel de l'humanité.

Vientiane, le mars 2016

Président

Khamsouane VONGTHONGKHAM

ສາທາລະນະລັດ ປະທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ສະໂມສອນ ດ່ານຊ້າງ

ໜັງສືຢັ້ງຢືນ
ເຈດຈຳນົງ

ຂ້າພະເຈົ້າ, ທ່ານ ຄຳສວນ ວົງທອງຄຳ ຫົວໜ້າ ສະໂມສອນດ່ານຊ້າງ, ເປັນໜຶ່ງໃນນາມຜູ້ພັດທະນາ ແລະ ຖ່າຍທອດວິທີການເປົ່າ “ແຄນລາວ”, ມີຄວາມປັ້ມປິຕິຍິນດີ ແລະ ສະໜັບສະໜູນເປັນຢ່າງຍິ່ງໃນການນຳສະເໜີ “ ສຽງແຄນເຊື້ອຊາດລາວ ” ຂຶ້ນທະບຽນເປັນມໍຣະດົກວັດທະນະທຳຂອງມວນມະນຸດ ແລະ ຂອງອຸຍແນດສະໂກ.

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ.. ເດືອນ ມີນາ 2016

ຫົວໜ້າ ສະໂມຄົມດ່ານຊ້າງ,



ທ່ານ. ຄຳສວນ ວົງທອງຄຳ

République Démocratique Populaire Lao
Paix Indépendance Démocratie Unité Prospérité

Association des journalistes lao

Association des journalistes lao

Je soussigné M. Somsanouk Mixay, vice-président de l'Association des journalistes lao, certifie que cette association est l'une des communautés du pays qui ont suivi attentivement l'avancement de la proposition d'inscrire « la musique du khène du peuple lao » au patrimoine culturel immatériel de l'humanité. Je suis particulièrement heureux et honoré de confirmer par la présente notre soutien à cette proposition et souhaite que la musique du khène figure sous peu dans la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel.

Vientiane, le mars 2016

Somsanouk Mixay
vice-président

ສາທາລະນະລັດ ປະທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ສະມາຄົມນັກຂ່າວ

ໜັງສືຢັ້ງຢືນ
ເຈດຈຳນົງ

ຂ້າພະເຈົ້າ, ທ່ານ ສົມສະໝຸກ ມີໄຊ, ປະທານ ສະມາຄົມນັກຂ່າວລາວ, ເປັນໜຶ່ງໃນນາມຜູ້ທີ່ຕິດຕາມການ ສະເໜີບົດກ່ຽວກັບ “ແຄນລາວ”, ມີຄວາມປຶ້ມບິຕິຍົນດີ ແລະ ສະໜັບສະໜູນເປັນຢ່າງຍິ່ງໃນການນຳສະ ເໜີ” ສຽງແຄນເຊື້ອຊາດລາວ” ຂຶ້ນທະບຽນເປັນມໍຣະດົກວັດທະນະທຳຂອງມວນມະນຸດ ແລະ ຂອງອຸຍແນດສະໂກ.

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ.. ເດືອນ ມີນາ 2016

ປະທານ ສະມາຄົມນັກຂ່າວລາວ



ທ່ານ ສົມສະໝຸກ ມີໄຊ

République Démocratique Populaire Lao
Paix Indépendance Démocratie Unité Prospérité

Ecole nationale des arts du spectacle

ATTESTATION

Je soussigné M. Touane MOUANECHANH, directeur de l'Ecole nationale des arts du spectacle, professeur de musique, confirme la grande importance que les milieux artistiques accordent à la musique du khène, ce qui justifierait son inscription sur la Liste représentative du patrimoine immatériel de l'humanité.

Vientiane, le mars 2016

Directeur

Touane MOUANECHANH

ສາທາລະນະລັດ ປະທັປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ໂຮງຮຽນສິລະປະ ແຫ່ງຊາດ

ໜັງສືຢັ້ງຢືນ
ເຈດຈຳນົງ

ຂ້າພະເຈົ້າ, ທ່ານ ຕ່ວນ ມວນຈັນ ຫົວໜ້າອຳນວຍການໂຮງຮຽນສິລະປະແຫ່ງຊາດ, ເປັນໜຶ່ງໃນ
ນາມຜູ້ພັດທະນາກ່ຽວກັບ “ແຄນລາວ”, ມີຄວາມປຶ້ມປິຕິຍິນດີ ແລະສະໜັບສະໜູນເປັນຢ່າງຍິ່ງໃນການນຳ
ສະເໜີ “ ສຽງແຄນເຊື້ອຊາດລາວ ” ຂຶ້ນທະບຽນເປັນມໍຣະດົກວັດທະນະທຳຂອງມວນມະນຸດ ແລະ ຂອງ
ອຸຍແນດສະໂກ.

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ.. ເດືອນ ມີນາ 2016

ຫົວໜ້າອຳນວຍການໂຮງຮຽນ ສິລະປະແຫ່ງຊາດ



ທ່ານ ຕ່ວນ ມວນຈັນ

République Démocratique Populaire Lao
Paix Indépendance Démocratie Unité Prospérité

Province et district de Saravane

Village du Km 2

ATTESTATION

Je soussigné M. Thid Sounthone LEUANVONPHACHITH, chef de l'association des âgées du village du Km 2 et représentant de sa population, atteste que celle-ci est très attachée à la musique du khène et qu'il serait donc très opportun d'inscrire cette musique sur la Liste représentative du patrimoine immatériel de l'humanité.

Province et district de Saravane, le mars 2016

chef de l'association

Thid Sounthone LEUANVONPHACHITH

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ
*_*_*

ແຂວງສະລະວັນ
ບ້ານຫຼັກ 2
ເມືອງ ແລະ ແຂວງສະລະວັນ

ຫ້າງສີຢັງຍິນ
ເຈດຈຳນົງ

ຂ້າພະເຈົ້າ ທິດ ສຸນທອນ ເລື່ອນວົງພະຈິດ ປະທານແນວໂຮມບ້ານຫຼັກ 2 ຂໍຕາງໜ້າໃຫ້ແກ່
ປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າໃນແຂວງສາລະວັນ ມີຄວາມປຶ້ມປິຕິຍິນດີ ແລະ ສະໜັບສະໜູນເປັນຢ່າງຍິ່ງໃນ
ການນຳສະເໜີ “ ສຽງແຄນເຊື້ອຊາດລາວ ” ຂຶ້ນທະບຽນເປັນມໍລະດົກວັດທະນະທຳຂອງມວນມະນຸດ
ແລະ ຂອງອຸຍແນດສະໂກ.

ແຂວງສະລະວັນ, ເດືອນ ມີນາ 2016

ປະທານແນວໂຮມບ້ານຫຼັກ 2

ທິດ ສຸນທອນ ເລື່ອນວົງພະຈິດ

ທິດ ສຸນທອນ ເລື່ອນວົງພະຈິດ